

防疫宣導資訊 **Sosialisasi Pencegahan Epidemi** :

Agar pekerja migran, majikan, agensi, dan masyarakat pada umumnya dapat semakin memahami tugas, perlindungan hak dan hal-hal apa yang perlu diperhatikan dalam mempekerjakan pekerja migran dan tenaga kerja asing professional, Kementerian Ketenagakerjaan telah menyediakan kolom khusus sosialisasi pencegahan epidemi dalam berbagai bahasa (Mandarin, Inggris, Indonesia, Vietnam dan Thailand) di "Situs Informasi Perlindungan Hak dan Kepentingan Tenaga Kerja Transnasional-Badan Pengembangan Tenaga Kerja". Selain itu untuk dapat menyebarkan informasi pada pekerja migran, Kementerian Ketenagakerjaan juga telah menyediakan LINE@ bagi pekerja migran 「LINE@移點通」 dalam berbagai bahasa (akun LINE resmi, silakan mencari akun @1955mw_id dan bergabung dalam pertemanan), serta meluncurkan platform komunikasi Facebook (untuk FB silakan cari 1955hotline Saluran Khusus Pekerja Migran).



接種疫苗資訊 **Penerimaan Vaksin** :

<https://fw.wda.gov.tw/wda-employer/home/covid-qna/index/2c95efb37b348bf1017b38f22dc7056f?locale=in>

1. Apa yang patut diketahui tentang vaksinasi dan isi dari surat persetujuan vaksinasi?

- ★Hal-hal penting tentang vaksin AZ, Surat Evaluasi dan Persetujuan Penyuntikkan Vaksin AZ

<https://reurl.cc/NrmA3x>

- ★Hal-hal penting tentang vaksin Moderna, Surat Evaluasi dan Persetujuan Penyuntikkan Vaksin Moderna

<https://reurl.cc/GmRxlv>

- ★Hal-hal penting tentang vaksin Medigen, Surat Evaluasi dan Persetujuan Penyuntikkan Vaksin Medigen

<https://reurl.cc/vg3N8j>

- ★Hal Yang Patut Diketahui Tentang Vaksin COVID-19 BioNTech

<https://fw.wda.gov.tw/wda-employer/home/activity/2c95efb37c2fd2a3017c3075e373014c>



AZ /Moderna



MVC



BNT

2. **Kehidupan Pencegahan Epidemi 【Reservasi Vaksinasi-Penjelasan Reservasi di Toko Waralaba serta Apotek】 :**

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR
印尼版

Kehidupan Pencegahan Epidemi

Bagaimana Melakukan Reservasi Vaksinasi ?

The infographic is divided into two vertical columns. The left column is titled 'Mesin Toko Waralaba' and the right column is 'Penjelasan reservasi vaksinasi di apotek'. Both columns show a sequence of steps from top to bottom, connected by green arrows. The steps include: 1. Choosing a reservation area at the kiosk or checking the reservation order at the pharmacy. 2. Inserting an NHI card for verification at the kiosk or providing the NHI card at the pharmacy. 3. Asking staff for assistance at the kiosk or choosing a time and location at the pharmacy. 4. Receiving a reservation receipt at the kiosk or pharmacy. A note at the bottom right states: 'Jam operasional apotek disesuaikan dengan waktu kerja masing-masing apotek'.

Mesin Toko Waralaba

- COVID-19 公費疫苗預約
- Memilih 「Area Khusus Reservasi Vaksinasi COVID-19 Publik」
- Masukkan kartu Askes (NHI), menyelesaikan verifikasi identitas
- Tanyakan kepada staf toko waralaba apakah mereka dapat membantu pengoperasian reservasi.
- Selesai dan mendapatkan slip bukti reservasi

Penjelasan reservasi vaksinasi di apotek

- Apoteker memeriksa pesan singkat 1922
- Menyediakan kartu Askes (NHI)
- Memilih waktu dan tempat
- Selesai dan mendapatkan slip bukti reservasi

* Jam operasional apotek disesuaikan dengan waktu kerja masing-masing apotek



3. Pengenalan jenis vaksin-AZ, Moderna dan Medigen

勞動部勞動力發展署
Indonesia Employment Agency Development Agency
印尼版

Perbandingan Jenis Vaksin

AZ Vaksin	Moderna Vaksin	Medigen Vaksin
Vektor Adenovirus	mRNA	Protein Subunit
Dosis vaksinasi: 2 dosis		
Kesamaan efek samping yang sering dijumpai		
Nyeri pada bagian yang disuntik, nyeri otot, demam, sakit kepala		
Efek samping umum		
Lelah, mengigil, nyeri sendi		Ngilu, nyeri/seluruh badan tidak bertenaga, diare, bagian yang disuntik membengkak/mengeras, mual/muntah, bagian yang disuntik memerah



Sumber: Taiwan Centers for Disease Control MOHW

廣告

4. Saat vaksinasi didanai publik, dapatkah saya memilih merek vaksin?

Vaksin COVID-19 adalah sumber daya yang berharga. Bisa atau tidaknya memilih merek vaksin, semuanya berdasarkan pada ketersediaan vaksin yang ada di rumah sakit/ klinik vaksinasi COVID-19.

5. Hal-hal apa saja yang harus diperhatikan setelah vaksinasi?

Hal-hal yang perlu diperhatikan sesudah vaksinasi COVID-19 1. Disarankan tidak meninggalkan tempat selama 15 menit untuk memantau kondisi tubuh. 2. Bagi siapa yang pernah divaksinasi atau memiliki riwayat reaksi alergi akut terhadap suntikan obat, disarankan untuk tidak meninggalkan tempat selama 30 menit, guna mengamati kondisi reaksi tubuh 3. Setelah pulang ke rumah, perhatikan apakah ada gejala atau reaksi pada tubuh, setidaknya selama 28 hari. 4. Segera mencari pertolongan medis, apabila gejala-gejala tersebut tak kunjung membaik.



6. Bagaimana caranya mendaftar vaksinasi yang didanai publik?

Apabila memenuhi kualifikasi untuk menerima vaksinasi yang didanai publik, dapat ke situs Ditjen Pencegahan dan Pengendalian Penyakit, Kementerian Kesehatan dan Kesejahteraan atau situs pemerintah kota/kabupaten setempat untuk mencari lembaga medis yang memberikan vaksinasi, lalu melakukan registrasi vaksinasi COVID-19 ke lembaga tersebut. Platform pendaftaran vaksinasi COVID-19 publik: <https://1922.gov.tw/vas/> Cara dan langkah pengoperasian: https://www.wda.gov.tw/News_Content.aspx?n=D33B55D537402BAA&sms=02E58F84AD3F3884&s=29EDA99A166AF92C



7. Siapakah penerima vaksin yang didanai publik?

Saat ini total terdapat 10 kelompok yang dimasukkan sebagai penerima vaksin didanai publik.



雇主簽章：

外國人簽名 Tanda tangan tki：

中華民國 年 月 日 Tanggal (YYYY/MM/DD) : _____